

M

m. tipogr. abrev. de **marca tipográfica** en las *Reglas de catalogación*.

ma

macarronea. Composición burlesca, generalmente en verso, que mezcla palabras latinas con otras de una lengua vulgar a las cuales da terminación latina, sujetándolas además, por lo menos en apariencia, a las leyes de la prosodia clásica.*

machete. fig. y fam. *Argent.* **chuleta**, papelito con apuntes que los estudiantes llevan oculto para usar disimuladamente en los exámenes.* = acordeón.

machetear. fig. y fam. *Argent.* Reducir el texto de un examen a machete. Ú. t. c. prnl.* = chuletear.

machote. 1. *C. Rica, Hond. y Nicar.* Borrador, dechado, modelo. 2. Méj. Formulario con espacios en blanco para rellenar. = esqueleto, estado, estadiño.

macrocolo. Hoja de papiro de gran tamaño. + *plagula*.

macroforma. Término genérico para designar a toda superficie plana, sea película o papel, que contenga macroimágenes. + microforma.

macrofotografía. Fotografía en que la imagen original se ha reproducido a su tamaño o no se ha amplificado más de diez veces. + fotomacrografía, fotomicrografía, microfotografía.

macrotesauro. tesauro que comprende términos de alto nivel de generalidad que cubren un amplio campo del conocimiento. + microtesauro.

maculado. Corrimiento de la tinta de impresión todavía fresca por contacto del pliego con algo.

maculatura. 1. Pliego defectuosamente impreso o cuya impresión todavía húmeda se emborrona después en contacto con algo, por lo que se rechaza para el alzado y se aprovecha para otros fines.

+ descarga, *disiecta membra*, repinte. 2. gal. empleado en los catálogos de libros viejos para indicar que el ejemplar está manchado en algún lugar.

madera. Soporte de escritura empleado en forma de plancha sobre la que se incide.

madre. Mujer autora de una obra de ingenio o inventora de otra cosa cualquiera. + padre.

madrigal. 1. Poema breve, generalmente de tema amoroso, en el que se combinan versos de siete y de once sílabas.* = mandrial. 2. Composición musical para varias voces, sin acompañamiento, sobre un texto generalmente lírico.* = mandrial.

madrigalista. Persona que compone madrigales.*

madrigalizar. Componer o versificar madrigales.*

maestrepasquín. Escrito anónimo que se pone en público contra la autoridad o un superior, pasquín.*

maestro, ra. Dícese del autor o de la obra de relevante mérito entre los de su clase.

maestro. Compositor de música.*

maestro bibliotecario. profesor bibliotecario.

maestro de stampa. ant. impresor.

maestro de imprenta. impresor.

maestro de letra de stampa. ant. fundidor de tipos.

maestro del sacro palacio. Uno de los empleados en el palacio pontificio, a cuyo cargo está el examen de los libros que se han de publicar.*

magacín. Publicación periódica con artículos de diversos autores, dirigida al público en general.* = magazín.

magazín. magacín.*

magistral. V. escritura magistral.

magnético, ca. V. cabeza magnética, cinta magnética, disco magnético, grabación magnética, tarjeta magnética, tinta magnética.

magnetofón. magnetófono.

magnetofónico, ca. Perteneciente o relativo al magnetófono.*

magnetófono. Aparato electrónico de grabación y reproducción del sonido sobre una cinta magnética que puede escucharse gracias a que lleva incorporados sus propios amplificador y altavoces. En 1928 sustituyó el hilo de acero del telegráfono por la cinta magnética. = grabadora, magnetofón. + pletina.

magnetoscopio. Aparato que registra imágenes de televisión en una cinta magnética, vídeo.*

maitinario. Libro litúrgico que contiene el rezado del oficio de maitines.

malabarismo. Arte de manejar conceptos para deslumbrar al oyente o al lector.*

mamografía. Radiografía de mama en película de grano fino, capaz de obtener imágenes de tejidos blandos con gran precisión.*

mamotreto. 1. Libro o cuaderno en que se apuntan las cosas que se han de tener presentes para ordenarlas después.* 2. Libro o legajo muy abultado, principalmente cuando es irregular y deforme.* 3. División formal de un texto equivalente al capítulo. *La lozana andaluza* de Francisco Delicado está dividida en 66 mamotretos.

mancha de la página. caja de composición.

mancha de lomo. marca de lomo.

mancha de tinta en el papel. borrrón.

mancha tipográfica. caja de composición.

manchar papel. embadurnar papel.*

mancheta. gal. por cabecera de un diario.

manda. ant. Testamento de última voluntad.*

mandado. Orden, precepto, mandamiento.*

mandamiento. Documento mediante el que una autoridad manda a un subordinado que ejecute determinada cosa. = mandado.

mandamiento citatorio. V. citatorio.

mandante. Nombre de persona que figura en la suscripción o colofón de un manuscrito como el de quien encargó la copia del mismo. = comitente.

mandato. 1. Documento medieval español utilizado por los reyes para dar órdenes a sus funcionarios o a otras personas o instituciones y que carece de solemnidades. Comienza por la notificación, lleva el nombre del destinatario en dativo, y, si tiene invocación, es monogramática. 2. Contrato consensual por el que una de las partes confía su representación personal, o la gestión o desempeño de uno o más negocios, a la otra, que lo toma a su cargo.* + bastanteo.

mandato compulsorio. V. compulsorio.

mandrial. ant. madrigal.*

manecilla. 1. Broche con que se cierran algunas cosas, particularmente los libros de devoción.* =

manezuela. 2. Signo gráfico (☞) que suele ponerse en los impresos y manuscritos para llamar la atención, para dirigirla hacia algún dato o para remitir a otro lugar. = dedo índice, índice. + flecha.

manejabilidad. Calidad de manejable que debe tenerse en cuenta a la hora de seleccionar libros para determinados lectores, como los niños, ancianos u enfermos. + manual, pugilar.

manera negra. V. grabado a la manera negra.

manezuela. manecilla, broche.*

mango de la pluma de escribir. palillero. = canutero, canuto, cañonera, lapicera, manguillero, portaplumas.

manguillero. Portaplumas, palillero.* = canutero, canuto, cañonera, lapicera, manguillo.

manguillo. manguillero [Moliner].

manía de escribir. grafomanía.

manía de hurtar libros. bibliocleptomanía.

manía de poseer libros. bibliomanía.

manía por la música. melomanía. = musicomanía.

maníaco de la escritura. grafómano.

maníaco de la música. melómano. = musicómano.

maníaco de la posesión de libros. bibliómano.

maníaco del hurto de libros. bibliocleptómano.

manifiesto. 1. Escrito en que se hace pública declaración de doctrinas o propósitos de interés general.* = proclama. 2. Documento que suscribe y presenta en la aduana del punto de llegada el capitán de un buque procedente del extranjero, y en el cual expone la clase, cantidad, destino, etc., de las mercancías que conduce.* + conocimiento.

Manifiesto de la Biblioteca Pública. Declaración de principios sobre la biblioteca pública que la Unesco proclamó en 1949, revisó en 1972, con motivo del Año Internacional del Libro, y tiene en nueva revisión. = Manifiesto de la Unesco sobre la Biblioteca Pública.

Manifiesto de la Unesco sobre la Biblioteca Pública. Manifiesto de la Biblioteca Pública.

manija. broche.

manipulus. manuale.

mano. 1. Medida de papel equivalente a 1/200 de la bala, 1/20 de la resma, 5 cuadernillos o 25 hojas o pliegos. 2. **manecilla**, índice.

mano (de). manuscrito. = letra de mano. + molde (de).

mano (correr la). Ir muy deprisa la del que ejecuta una cosa; como escribir o pintar.*

mano (de primera). 1. Adquirido del primer vendedor.* 2. Tomado o aprendido directamente del original o los originales. *Erudición DE PRIMERA MANO.* * = primario.

mano (de segunda). 1. Adquirido del segundo vendedor.* 2. Tomado de un trabajo de primera mano.* = secundario.

mano (escribir uno a la). desus. escribir al dictado.*

mano de gato. Corrección de una obra, hecha por persona más diestra que el autor. *En este cuadro, o en este escrito, ha andado la MANO DE GATO.** = castigo, corrección de estilo, lima.

mano derecha. En pinturas, fotografías, impresos, etc., el lado correspondiente a la mano derecha del espectador o lector.*

mano izquierda. En pinturas, fotografías, impresos, etc., el lado correspondiente a la mano izquierda del espectador o lector.*

mano perdida. perdido, número de ejemplares que se tiran de más en cada pliego para suplir los imperfectos.* = aumento. + defectos, maculatura.

mano propia (de). autógrafo.

mano y pluma (de la). expr. con que se denota que es autógrafo un escrito de la persona de que se trate.*

manos un escrito o libro (caerse de las). Ser muy aburrido, no ofrecer ningún interés ni deleite alguno.* + lecturabilidad.

manual. 1. Libro que cabe y puede llevarse en la mano. = enquiridión. 2. ritual, nombre que recibía en España, Inglaterra, Francia y algún otro país durante la Edad Media. 3. Libro en que se compendia lo más sustancial de una materia.* = abreviación, brevariario, compendio, condensación, epítome, prontuario, recopilación, reducción, remediavagos, resumen, resunta, sinopsis, síntesis, sustanciación, suma, sumario, vademécum, venimécum. 4. Libro en que los hombres de negocios van anotando provisionalmente y como en borrador las partidas de cargo o data, para pasarlas después a los libros oficiales, si están obligados a llevarlos, por ejercer el comercio.* 5. Libro o cuaderno que sirve para hacer apuntamientos.* 6. V. catálogo manual, composición manual, encuadernación manual, escritura manual, fichero manual, letra manual, préstamo manual.

manual de estilo. libro de estilo.

manual de trabajo. Libro que explica cómo debe realizar determinadas tareas el personal de una empresa, de un centro, de un archivo, de una biblioteca, etc.

Manual del Repertorio Bibliográfico Universal. Traducción del título francés que se le dio en 1905 a la primera edición de lo que hoy conocemos como CDU.

manuale. 1. lat. Libro litúrgico hispánico que contenía las anáforas (prefacios y oraciones del canon) que recitaba el celebrante —obispo o sa-

cerdote— en la parte central de la misa [Fdez. Catón]. Se integró en el *liber mysticus*. = *liber manuale*, *liber missarum*, *liber sacramentorum*, *manipulus*, *ordinarium*, *rituale*. + *liber mysticus*. 2. lat. *Rituale*.

manuale chori. lat. libro de coro.

manuscribir. Escribir a mano.* + borrar, borronear, burralear, emborronar, escarabajar, es-

tenografiar, garabatear, taquigrafiar.

manuscribir con hermosa letra. caligrafiar.

manuscribir con mala letra. escarabajar. = garapatear.

manuscrito, ta. Escrito a mano.*

manuscrito. 1. Papel o libro escrito a mano con cualquier instrumento de escritura. En las *Reglas de catalogación* se abrevia ms., plural mss. 2. Particularmente, el que tiene algún valor o antigüedad, o es de mano de un escritor o personaje célebre.* + *deteriores*, *recentiores*. 3. Libro de enseñanza para la práctica de la lectura sobre textos escritos en distintos tipos de letra de mano, reproducidos facsimilarmente. 4. Original que se envía a la imprenta, aunque no haya sido escrito a mano. 5. código.

manuscrito copiado del autógrafo. apógrafo.

manuscrito misceláneo. V. misceláneo.

manuscrito original. arquetipo.

manuscrito por el autor. autógrafo.

manuscrito por persona distinta del autor. alógrafo.

mapa. Impreso o manuscrito que representa en una superficie plana, de forma gráfica o fotogramétrica y normalmente a escala, algún lugar del universo y especialmente de la Tierra. = tabla. + atlas, banderola, bibliomapa, carta, diagrama, escala, fotomapa, hoja, isolínea, pitipí, plano, tarjeta.

mapa aéreo. carta aeronáutica.

mapa aeronáutico. carta aeronáutica.

mapa agronómico. mapa que, sobre el territorio representado, indica la producción agronómica correspondiente a cada parte del mismo.

mapa anaglífico. mapa impreso como un anaglifo, de forma que, al contemplarlo con el anaglifoscopio, se aprecia una impresión tridimensional de su relieve. + anaglifo.

mapa anamórfico. mapa que se caracteriza por una distorsión aérea en relación con un factor distinto de otro lineal.

mapa artístico. mapa que solo tiene valor ilustrativo porque no ha sido realizado por un cartógrafo, sino por un artista.

mapa astronómico. mapa celeste.

mapa auxiliar. mapa de menor tamaño y de carácter secundario o suplementario que figura en

la misma hoja de otro mayor o principal, ya sea dentro o fuera de la línea que lo enmarca. + mapa de situación, mapa inserto.

mapa básico. 1. mapa que sirve de soporte a otra información adicional. 2. mapa que se utiliza como primera fuente de información a partir de la cual se pueden elaborar otros mapas especializados.

mapa batimétrico. mapa que representa en relieve la superficie cubierta por las aguas de un océano, mar, etc. + coloreado batimétrico, isóbata.

mapa botánico. mapa que representa la distribución de las especies vegetales sobre un territorio. + mapa zoológico.

mapa catastral. mapa que, a gran escala y a efectos tributarios, indica límites, extensión, utilización, valor y propietarios de los terrenos de un término municipal.

mapa celeste. mapa que representa los cuerpos que se observan en el sistema solar. = mapa astronómico, mapaceli. + atlas celeste, esfera celeste, globo celeste.

mapa clave. mapa índice.

mapa climático. mapa que representa el clima de toda la Tierra o de una parte de ella. + isopéctica, isopluvial, isoquimena, isótera, isoterma.

mapa compilado. mapa elaborado a partir de información procedente de distintas fuentes, pero no de una investigación realizada ex profeso.

mapa corocromático. mapa que distingue por medio de diferentes colores o tintas las diferencias entre las zonas que comprende, como sucede con los niveles estratigráficos en los mapas geológicos.

mapa corográfico. mapa que representa a pequeña escala un territorio grande, como un país, una región, una provincia, etc., según sucede con los mapas que forman parte de los atlas o con los mapas murales.

mapa de carreteras. mapa que muestra el trazado, distancias, etc., de las carreteras de un territorio.

mapa de contorno. mapa que representa la mínima información geográfica precisa para facilitar la correlación de los datos adicionales que se le pudieran agregar.

mapa de islas. islario.

mapa de localización. mapa de situación.

mapa de relieve. mapa hipsométrico. + mapa en relieve.

mapa de situación. 1. mapa que se limita a mostrar la situación de un lugar y las vías de acceso al mismo. = mapa de localización. 2. mapa auxiliar inserto en otro mayor para mostrar la situación del territorio que se representa en este último. = mapa de localización.

mapa del tiempo. mapa que representa el previsible estado del tiempo atmosférico en un territorio y en un momento determinado. = mapa meteorológico. + isobara, isonefa, isotaca.

mapa desplegable. V. desplegable.

mapa diagramático. cartograma.

mapa en braille. mapa para que los ciegos puedan percibir al tacto sus detalles, por lo que utiliza símbolos y escritura braille.

mapa en relieve. mapa hipsométrico que representa en tres dimensiones los desniveles de la superficie de un territorio. + coloreado hipsométrico, curva de nivel, mapa de relieve.

mapa estadístico. mapa que representa la variación cuantitativa de uno o más factores sobre un territorio.

mapa estratégico. mapa militar a pequeña o mediana escala representando las operaciones que deben realizarse para llevar a cabo una acción militar.

mapa físico. mapa que representa los accidentes geográficos de un territorio.

mapa fonético. mapa lingüístico que representa la pronunciación de un sonido en los distintos lugares de un territorio. + isófona.

mapa fotográfico. fotomapa.

mapa fuera de texto. V. texto (fuera de).

mapa general. mapa de pequeña escala empleado para fines generales.

mapa geológico. mapa que representa gráficamente el período estratigráfico de cada parte del territorio que abarca. + isobasa.

mapa gravimétrico. mapa que representa la aceleración de la fuerza de la gravedad en cada punto del territorio que comprende, para lo cual enlaza con una curva todos los puntos en que dicha aceleración es igual.

mapa hidrográfico. mapa que representa los mares, lagos, ríos y demás superficies o corrientes de agua con sus accidentes. + isóbata.

mapa hipsográfico. mapa hipsométrico.

mapa hipsométrico. mapa que representa en relieve o en plano, mediante curvas de nivel, sombreados o coloraciones, los desniveles de un territorio con relación a un nivel determinado. = mapa de relieve. + coloreado hipsométrico, curva de nivel, mapa en relieve, mapa topográfico.

mapa histórico. mapa que representa movimientos de pueblos, fronteras políticas, luchas y otros acontecimientos y datos correspondientes a un determinado tiempo pasado.

mapa índice. Pequeño mapa a escala reducida, con el contorno de un territorio, dividido en cuadrículas numeradas que se corresponden con las hojas en que, a su vez, se ha dividido otro mapa a

gran escala del mismo territorio, por lo que sirve tanto para facilitar su elaboración como su consulta. = mapa clave.

mapa inserto. Pequeño mapa de un territorio reproducido dentro de los límites del mapa de otro para completar un área política sin necesidad de otro mapa aparte, como sucede con el correspondiente a la Comunidad Canaria dentro del mapa de España. + mapa auxiliar.

mapa itinerario. 1. **mapa topográfico**, generalmente de aplicación militar, que recoge y destaca todas las vías de comunicación por tierra de un territorio y sus distancias correspondientes. + itinerario. 2. **mapa topográfico**, generalmente unido a un libro donde se relata un viaje, que recoge y destaca la ruta seguida. + libro de viajes, periplo.

mapa léxico. **mapa lingüístico** que representa las palabras empleadas en los distintos lugares de un territorio. + **isoléxica**.

mapa lingüístico. **mapa** que representa las variedades lingüísticas de los habitantes de un territorio. + atlas lingüístico, isoglosa, isomórfica, isosintágmica, isotona, mapa fonético, mapa léxico.

mapa meteorológico. **mapa del tiempo.**

mapa militar. **mapa topográfico** de un territorio que recoge además todos los detalles de interés militar para caso de guerra. + mapa estratégico, mapa itinerario.

mapa mosaico. **fotomosaico.**

mapa mudo. **mapa** que omite los nombres de lugares, accidentes geográficos, o cualquier otra indicación escrita porque se dedica a la enseñanza y debe identificarlos el alumno.

mapa mural. **mapa** de gran formato destinado a consultarlo colgado de la pared o sujeto a ella.

mapa planimétrico. **mapa** que únicamente representa la posición horizontal de las figuras.

mapa político. **mapa** que recoge la organización política del hombre sobre un territorio.

mapa topográfico. **mapa** que representa los accidentes geográficos de un territorio. + curva de nivel, mapa batimétrico, mapa hipsométrico.

mapa universal. 1. **mapamundi.** 2. **planisferio.**

mapa zoológico. **mapa** que representa la distribución de las especies animales sobre un territorio. + mapa botánico.

mapaceli. **mapa celeste.**

mapamundi. **mapa** que representa toda la superficie de la Tierra encerrada en dos círculos o elipses correspondientes a los dos hemisferios en que puede dividirse la esfera terrestre. + planisferio.

mapero. vulg. Archivador de mapas, mueble para conservar mapas o material similar. + planero.

mapoteca. 1. Colección organizada de mapas y demás material cartográfico. = cartoteca. 2. Edificio, local o mueble donde se guarda dicha colección para su consulta. + mapero, planero. 3. Centro que selecciona, reúne, ordena y difunde mapas y demás materiales cartográficos para atender a las necesidades culturales, educativas o de investigación de los miembros de una comunidad o de los de una institución de la que depende. 4. Sección formada con los mapas y demás material cartográfico en una biblioteca.

maqueta. Modelo hecho con el papel en blanco para apreciar de antemano el volumen, formato y encuadernación de un libro.*

maquetista. Persona que se dedica a hacer maquetas.*

máquina alisadora de papel. **calandria.**

máquina componedora. **máquina** que sirve para componer tipográficamente un texto. + máquina dactilocomponedora.

máquina componedora por letras. **monotipia.**

máquina componedora por líneas. **linotipia.** **máquina dactilocomponedora.** **máquina componedora** semejante a una de escribir y que proporciona un texto mecanografiado que se reproduce fotografiándolo para obtener un cliché.

máquina de componer. **máquina componedora.**

máquina de encuadernar. **encuadernadora.**

máquina de escribir. Aparato compuesto por un teclado, en el que aparecen los signos de escritura sobre los que se pulsa a voluntad, accionando así una palanca que da fuerza a un tipo en relieve que presiona su correspondiente signo sobre una cinta entintada y deja su impronta sobre el papel u otro soporte de escritura colocado en un rodillo o carro que salta un espacio cada vez que recibe un signo y cambia de línea a voluntad del escribiente.

La más antigua fue construida en 1808 por Pellegrino Turri, de Castelnuovo (Italia), para que la condesa Carolina Fantoni, ciega, pudiera escribir sus cartas sin ayuda ajena. La cinta entintada la inventó en 1841 el escocés Alexander Bain para un aparato telegráfico que imprimía mensajes. El impresor Christopher Latham Sholes (1819-1890), de Wisconsin (U. S. A.), se asoció en 1866 con el inventor Carlos Glidden para construir una máquina de escribir muy parecida a la actual, cuya patente sacó en 1868 y vendió en 1872 a la Remington Small Fire Arms Company. La primera **máquina de escribir** eléctrica fue comercializada por la empresa norteamericana Blickensderfer en 1902. La sustitución de los tipos sueltos colocados al extremo de una palanca por una esfera gi-

ratoria o margarita que los contenía todos fue realizada por la empresa IBM en 1961. = **tipadora**. + **dactilocomponedora**, **letra de máquina**, **margarita**, **mecanografía**, **teclado**, **teleimpresor**.

máquina de filmar. **filmadora.**

máquina de fotocomponer. **fotocomponedora.**

máquina de fotografiar. **fotografadora.**

máquina de imprimir. **prensa.**

máquina de imprimir texto de ordenador. **impresora.**

máquina desmenuzadora de paños. **batán.**

máquina fotográfica. **cámara fotográfica.**

máquina ordenadora de fichas perforadas. **clasificadora.**

marbete. 1. **etiqueta.** 2. **Amér.** **tejuelo** con la signatura topográfica. 3. Orilla, perfil, filete.*

MARC. acrón. de *Machine-Readable Cataloging* o catalogación legible por máquina, según formato bibliográfico establecido por la Library of Congress de Washington en 1966 para facilitar el intercambio internacional de información bibliográfica legible por ordenador. + formato bibliográfico, **IBERMARC**, **UNIMARC**.

marca. 1. Números o letras que indican el lugar que ocupa una obra en la biblioteca [*Instrucción...* de 1882]. = **signatura topográfica**. 2. Señal hecha en una estampa en sustitución de la firma del autor. + firma figurada. 3. V. **carta de marca**, **papel de marca**.

marca (doble). **marca mayor.**

marca de alzado. **marca de lomo.**

marca de agua. angl. por **filigrana**.

marca de autor. Representación del nombre del autor por medio de números para colocarla en la signatura topográfica de un libro después de su número de clasificación y facilitar así la ordenación alfabética dentro de cada materia. La idea fue de James Schwartz (1871), pero Charles Ammi Cutter la desarrolló usando cifras decimales inspiradas en la Clasificación Decimal de Dewey, por lo que suele llamarse **marca de autor de Cutter**. Javier Lasso de la Vega (1942), Luis F. Málaga (1947) y María Teresa Chávez Campomanes elaboraron tablas para su aplicación en español. = número de autor, número de Cutter. + notación interna.

marca de clase. **símbolo de clase.**

marca de cuadratín. **marca de lomo.**

marca de impresor. **escudo tipográfico.**

marca de lectura. V. **registro**.

marca de lomo. Señal negra estampada a determinada altura en el lomo del pliego de un libro mediante un cuadratín o un trozo corto de filete grueso que servirá para indicar cómo formar en debido orden la escalerilla comprobante del al-

zado de pliegos para la encuadernación. = **filete de lomo**, **filete marca**, **mancha de lomo**, **marca de alzado**, **marca de cuadratín**, **mota**, **registro de lomo**. + **alzado**, **escalerilla**, **registro de alzado**, **signatura tipográfica**.

marca de propiedad. Sello de propiedad, nota de propiedad, ex libris o superlibris que sirve para identificar a quien es o fue propietario de una pieza documental.

marca folio. **marca regular.**

marca holandesa. Formato tradicional del papel sellado que mide 26 x 20,5 cm.

marca mayor. 1. Formato tradicional del papel que mide 64 x 44 o 65 x 45 cm. 2. Formato tradicional del papel sellado que mide 47 x 68 cm. = **marca (doble)**.

marca mayor (doble). Formato tradicional del papel que mide 64 x 88 o 65 x 90 cm.

marca mayor prolongado. Formato tradicional del papel sellado que mide 48 x 68 cm.

marca ordinaria. **marca regular.**

marca regular. Formato tradicional del papel sellado que mide 32 x 44 o 32 x 45 cm. = **marca folio**, **marca ordinaria**.

marca regular prolongado. Formato tradicional del papel sellado que mide 34 x 46 o 34 x 46,5 cm.

marca tipográfica. **escudo tipográfico.** En las *Reglas de catalogación* se abrevia **m. tipogr.**

marcapáginas. **registro.**

marcas de omisión. **puntos suspensivos.**

marcha. Pieza de música, de ritmo muy determinado, destinada a indicar el paso reglamentario de la tropa, o de un numeroso cortejo en ciertas solemnidades.*

marconigrama. Despacho transmitido por la telegrafía o telefonía sin hilos, radiograma.*

mareado, da. Dícese del ejemplar con manchas producidas por descomposición del papel.*

margarita. Esfera giratoria que contiene todos los tipos sueltos empleados en la escritura a máquina. + máquina de escribir, teclado.

margen. 1. Espacio que queda en blanco a cada uno de los cuatro lados de una página manuscrita, impresa, grabada, etc., y más particularmente el de la derecha o el de la izquierda.* La anchura proporcional de los márgenes es de 2 cm para el de cabeza, 3 cm para el exterior, 4 cm para el de pie, y 1,50 cm para el interior. 2. Acotación que se pone al **margen** de un texto, apostilla.*

margen (a media). Con espacio en blanco que comprenda la mitad longitudinal de la plana impresa o manuscrita.*

margen de cabeza. **margen** de la parte superior de la página. = **margen superior**.

margen de corte. margen de la parte lateral externa de la página. = costado de corte, costado exterior, margen exterior.

margen de cosido. margen de lomo.

margen de costura. margen de lomo.

margen de falda. margen de pie.

margen de lomo. margen de la parte lateral interna de la página. = costado de cosido, costado de costura, costado de lomo, costado interior, costura, margen de cosido, margen de costura, margen interior, medianil.

margen de pie. margen de la parte inferior de la página. = falda, margen de falda, margen inferior.

margen exterior. margen de corte.

margen inferior. margen de pie.

margen inferior del rollo. fronte.

margen interior. margen de lomo.

margen lateral exterior. margen de corte.

margen lateral interior. margen de lomo.

margen negro (con). atromarginado.

margen perdido (a). Dícese de la ilustración que sobrepasa la caja de impresión por cualquiera de los márgenes que no sea el de lomo, quedando limitada por el corte de la guillotina al encuadernar. + sangre (a).

margen superior. margen de cabeza.

margen superior del rollo. fronte.

margenar. marginar.

márgenes (dejar). margenar. = marginar.

marginado, da. Colocado en uno de los márgenes de la caja de escritura o de impresión. = marginal.

marginal. 1. Perteneciente o relativo al margen.* + lardillo, lardón. 2. V. **decreto marginal, documentación marginal, glosa marginal, nota marginal, título marginal.**

marginalia. lat. Conjunto de notas puestas en el margen de un texto.

marginar. 1. Poner acotaciones o apostillas al margen de un texto.* = margenar. + decretar. 2. Hacer o dejar márgenes en el papel u otra materia en que se escribe o imprime.* = margenar.

marial. 1. Que se refiere a la Virgen María. 2. Aplícase comúnmente a algunos libros que contienen alabanzas de la Virgen María.*

marialuisa. orla del cartel que le sirve de marco y realza con su propio color el color dominante en el cartel.

mariología. Tratado sobre la Virgen María. + angelología, cristología, demonología, hagiografía, teotocarion.

mariposa. 1. gal. por banderilla. 2. V. **libro mariposa.**

marmoleado, da. gal. por jaspeado.

marmolear. gal. por jaspear.

marmosete. Grabado alegórico que suele ponerse al fin de un capítulo, libro o tratado.* + viñeta.

márquetin bibliotecario. angl. por mercado. **tecnia bibliotecaria.**

marquilla. 1. V. **papel de marquilla.** 2. Acompañando a las locuciones en folio, en cuarto, en octavo, etc., indica que la altura del libro es mayor que la mínima del tamaño correspondiente.*

marroquí. tafilete.

martirologio. 1. Libro litúrgico postridentino de los ritos latinos de la Iglesia católica que contiene, con notas biográficas y por el orden del calendario, los santos cuya festividad se celebra cada día del año. Inicialmente fue un libro dedicado a datar la celebración litúrgica de los mártires de una iglesia local. = *Martyrologium*. + actas, *menologion*, pasionario, *passionarium*, santoral, *sinaxarion*. 2. **martirologio romano.** 3. Lista de mártires por una causa cualquiera.

martirologio romano. Libro litúrgico católico que, con el título de *Martyrologium Romanum*, fue oficialmente establecido por Gregorio XIII mediante la constitución *Emendato iam* de 14.01.1584, depurando fantasías y adaptándolo al calendario gregoriano. = martirologio, *martyrologium romanum*.

Martyrologium. lat. Título uniforme recomendado por la FIAB para el martirologio.

Martyrologium romanum. lat. **martirologio romano.**

más. adición (signo de).

masora. Anotación crítica hecha por el masoreta a los textos del Antiguo Testamento para asegurar la uniformidad indispensable para su genuina lectura e inteligencia. + escolio.

masoreta. Rabino que, desde el siglo VI al X, se ocupaba de fijar, mediante anotaciones críticas o masoras, los textos del Antiguo Testamento. + escoliador, escoliasta.

masorético, ca. Perteneciente o relativo a la masora, o debido a los trabajos de los masoretas.*

mastología. Tratado de la mama, sus funciones y sus enfermedades.*

matar. 1. Inutilizar con el matasellos los sellos puestos en las cartas y demás envíos postales. 2. Extinguir, acabar con una colección, publicación periódica, etc.

matasellado, da. Provisto de matasellos. + sellado.

matasellado. Acción y efecto de matasellar, poner un matasellos. = mataselladura.

matasellador, ra. Que matasella o pone el matasellos. + sellador.

mataselladura. Acción y efecto de matasellar. = matasellado.

matasellar. Poner el matasellos. + sellar.

matasellos. 1. Estampilla con que se inutilizan en las oficinas de correos los sellos de las cartas.* 2. Dibujo o sello que se estampa con el matasellos.

matemática bibliológica. bibliometría.

materia. 1. Muestra de letra que en la escuela imitan o copian los niños para aprender a escribir.* 2. Asunto de que se compone una obra literaria, científica, etc. = argumento, tema. + acción, período, perístasis. 3. Asignatura, disciplina científica.* 4. Rasgo y tono de especial colorido y expresión en las obras literarias; y en lo inmaterial, grado o variedad que no altera la sustancia o esencia de una cosa.* 5. V. **asiento de materia, asiento secundario de materia, catálogo alfabético de materias, catálogo sistemático de materias, encabezamiento de materia, encabezamiento secundario de materia, ficha de materia, índice alfabético de materias, índice de materias, lista de encabezamientos de materia, tabla de materias.**

materia escriptórea o escriptoria. soporte de escritura. = materia sustentante.

materia sustentante. soporte de escritura. = materia escriptórea.

material acompañante. material anejo.

material adicional. material anejo.

material adjunto. material anejo.

material anejo. Parte complementaria de un documento catalogable, pero distinta de su parte principal e incluso de factura diferente, aunque concebida para la utilización conjunta de ambas, como planos, láminas, discos, etc.

material anejo (mención de). Breve descripción de cualquier material anejo a la(s) parte(s) principal(es) de la pieza documental que se describe y destinado a ser utilizado con ella(s) [M].

material audiovisual. V. **audiovisual.**

material bibliográfico. Conjunto de libros.

material cartográfico. Documentos que representan a cualquier escala, en todo o en parte, la Tierra o los cuerpos celestes. + atlas, bibliomapa, carta, cartografía, diagrama, esfera, fotomapa, fotomosaico, globo celeste, globo terrestre, islario, mapa, mapaceli, mapamundi, mapoteca, ortofotografía, planisferio, portulano.

material clasificado. V. **clasificado.**

material de archivo. Conjunto de documentos propios de un archivo.

material de biblioteca. Conjunto de documentos propios de una biblioteca.

material desclasificado. V. **desclasificado.**

material documental. Conjunto de documentos.

material efímero. *ephemera.*

material no librario. Conjunto de piezas de biblioteca que no son libros.

materiales de acarreo. Los que aporta un escritor, investigador, orador, etc. en su obra, tomándolos de diversas fuentes y sin someterlos a una elaboración personal.

maternidad. Calidad de autora. = autoría. + paternidad.

matrícula. 1. Lista o catálogo de los nombres de las personas, o especificación de los bienes raíces, que se asientan para un fin determinado por las leyes o reglamentos.* = asiento, censura, padrón, registro. 2. Documento en que se acredita este asiento.*

matrícula de buques. Registro que se lleva en las oficinas de las comandancias de marina, en el cual constan los dueños, clases, portes, dimensiones, etc., de las embarcaciones mercantes adscritas a cada una de ellas.*

matriz. 1. Molde paralelepípedo en hueco, obtenido por presión del punzón, con el que se funden tipos móviles idénticos. + póliza, suerte. 2. Molde en hueco con que se da forma a un sello colgante de cera, lacre, plomo, etc. 3. Imagen grabada en la superficie de una plancha para reproducirla mediante impresión. + grabado, plancha. 4. Parte del libro talonario que queda encuadrada al cortar o separar los talones, cheques, títulos, etc., que lo forman.* + destalonar, diente, libro talonario, trepado. 5. Aplícase a la escritura o instrumento que queda en el oficio o protocolo para que con ella, en caso de duda, se cotejen el original y los traslados. 6. V. **escritura matriz.** 7. Cualquier registro documental del que se puedan obtener copias o intermediarios.

matutinal. **matutino.***

matutino. diario que sale por la mañana. = matutinal. + vespertino.

mauseolo de libros. **mausoleo de libros.**

mausoleo de libros. **bibliotafio.** = mauseolo de libros.

mayor. 1. Dícese del formato que excede a la marca ordinaria del mismo. + menor. 2. V. **bibliotecario mayor, canciller mayor, libro mayor, marca mayor, semana mayor, sello mayor.**

mayorista. Comerciante que vende al por mayor productos como los bibliográficos y similares. + distribuidor.

mayúsculo, la. V. **letra mayúscula.**

mazo de papeles. Conjunto atado de papeles de una misma índole. = atado de papeles. + legajo.

mazorral. Composición tipográfica sin apenas blancos. + impresión compacta.

me

mecan. abrev. de **mecanografiado** en las *Reglas de catalogación*.

mecana. V. **letra mecana**.

mecánico, ca. V. **composición mecánica**, **diccionario mecánico**, **encuadernación mecánica**, **escritura mecánica**.

mecanografía. Arte de escribir a máquina.* = dactilografía. + estenotipia, máquina de escribir.

mecanografiado, da. Escrito a máquina. En las *Reglas de catalogación* se abrevia **mecan.** = dactilografiado.

mecanografiar. Escribir a máquina.* = dactilografiar. + estenotipiar, máquina de escribir, pulsación, teclear, tipadora.

mecanográfico, ca. Perteneciente o relativo a la **mecanografía**.* = dactilográfico.

mecanógrafo, fa. Persona diestra en **mecanografía**, y especialmente quien la tiene por oficio.* = dactilógrafo, tipadora.

media encuadernación. V. **encuadernación (media)**.

media firma. V. **firma (media)**.

media línea. V. **línea (media)**.

media pasta. V. **pasta (media)**.

media piel. V. **piel (media)**.

media tela. V. **tela (media)**.

media vitela. V. **vitela (media)**.

mediacaña. 1. canal, corte delantero y acanalado de un libro encuadernado.* = delantera. 2. Filete de dos rayas, una fina y otra gruesa.*

medianil. margen de lomo.

mediateca. 1. Colección organizada de medios de información no librarios y especialmente audiovisuales. + discoteca, filmoteca, fonoteca, videoteca. 2. Edificio, local o mueble donde se guarda dicha colección para su consulta. 3. Centro que selecciona, reúne, ordena y difunde medios de información no librarios y especialmente audiovisuales, para atender a las necesidades culturales, educativas o de investigación de los miembros de una comunidad o de los de una institución de la que depende. 4. Sección formada con los medios de información no librarios y especialmente audiovisuales en una biblioteca.

medievalista. Persona versada en historia de la Edad Media y que, por tanto, puede haber escrito sobre este tema.

medio, día. Aplícase al estilo oratorio o literario exornado y elegante, pero no tan expresivo y elevado o vehemente como el sublime.* = templado.

medio de comunicación. Cualquier cosa que sirva de portador para comunicar mensajes a la

sociedad, como la prensa, la radio, la televisión, etc. + medio de información.

medio de información. **medio de comunicación** destinado a hacer llegar información a la sociedad. = medio informativo.

medio de interpretación. Canto o instrumentos con que se ha de ejecutar una obra musical.

medio informativo. **medio de información**.

medio lujo. V. **encuadernación de medio lujo**.

medio pergamino. V. **pergamino (medio)**.

medio punto. V. **punto (medio)**.

medio texto. V. **texto (medio)**.

melanotipo. **ambrotipo**.

meldar. ant. Leer, aprender.*

méllico, ca. Perteneciente a la poesía lírica.*

melodía. Composición en que se desarrolla una idea musical, simple o compuesta, con independencia de su acompañamiento. Ú. en oposición a armonía, combinación de sonidos simultáneos diferentes, pero acordes.*

melodista. Persona que, sin especial conocimiento técnico, compone melodías musicales, por lo general breves y sencillas.*

melodrama. 1. Drama puesto en música; ópera.* 2. Drama compuesto para este fin; letra de la ópera.* 3. Drama que se representaba acompañado de música instrumental en varios de sus pasajes.* 4. Obra teatral, cinematográfica o literaria en que se exageran toscamente los aspectos sentimentales y patéticos, y en la que se suele acentuar la división de los personajes en moralmente buenos y malos, para satisfacer la sensiblería vulgar.* 5. Por ext., obra en que tales aspectos dominan sin que puedan considerarse peyorativos.* = dramón. 6. Narración o suceso en que abundan las emociones lacrimosas.*

melodramáticamente. De manera melodramática; con las condiciones propias del melodrama.*

melodramático, ca. 1. Perteneciente o relativo al melodrama.* 2. Aplícase también a lo que en composiciones literarias de otro género, y aun en la vida real, participa de las malas cualidades del melodrama. *Héroe, personaje, efecto MELODRAMÁTICO.**

melografía. Arte de escribir música.*

melomanía. Amor desordenado a la música.* = musicomanía. + filarmonía.

melómano, na. Persona fanática de la música.* = musicómano.

melotipia. Procedimiento de composición tipográfica de la música mediante tipos móviles inventado en el siglo xvi.

membra disiecta. V. **disiecta membra**.

membrana. Piel delgada a modo de pergamino.*

membranáceo, a. 1. Que participa de la naturaleza y propiedades del membrana. = pergamínico. + cartáceo, papiráceo. 2. De pergamino.

membranícola. Que habita en la membrana, que se desarrolla en ella, como las enfermedades que la atacan. = pergamínícola. + cartícola, papi-rícola.

membranífago, ga. Que come membrana. = pergamínífago. + cartífago, papirífago.

membrete. 1. Memoria o anotación que se hace de una cosa, poniendo solo lo sustancial y preciso, para copiarlo y extenderlo después con todas sus formalidades y requisitos.* = breve, brevete. 2. p. us. Aviso por escrito o nota en que se hace un convite o se recomienda o recuerda una pretensión.* 3. Nombre o título de una persona o corporación puesto al final del escrito que a esta misma persona o corporación se dirige.* 4. Este mismo nombre o título puesto a la cabeza de la primera plana.* 5. Nombre o título de una persona, oficina o corporación, estampado en la parte superior del papel de escribir.* 6. Este mismo nombre puesto en los sobres.

membrete de mapa. **tarjeta**.

memorando. **memorándum.***

memorándum. 1. Librito o cuaderno en que se apuntan las cosas de que uno tiene que acordarse.* = memorando. + agenda. 2. Comunicación diplomática, menos solemne que la memoria y la nota, por lo común no firmada, en que se recapitulan hechos y razones para que se tengan presentes en un asunto grave.* 3. Informe en que se expone algo que debe tenerse en cuenta para una acción o en determinado asunto.* 4. *Chile.* Resguardo bancario.* El pl. es **memorandos**.

memorar. Escribir memorias. + **memoriógrafo**.

memoria. 1. Relación de gastos hechos en una dependencia o negociado, o apuntamiento de otras cosas, como una especie de inventario sin formalidad.* 2. Escrito simple a que se remitía el testador, para que fuese reputado y cumplido como parte integrante del testamento, según la legislación anterior al código civil.* = cédula testamentaria. 3. Exposición de hechos, datos o motivos referentes a determinado asunto.* 4. Estudio o disertación escrita, sobre alguna materia.* + conmonitorio. 5. Unidad de un ordenador en la que se puede introducir información para conservarla o para recuperarla en cuanto se desee. 6. Contenido almacenado en la unidad anterior.

memoria de ordenador. 1. Unidad de un ordenador en la que se puede introducir información para conservarla y poderla recuperar a voluntad. 2. Contenido de la unidad anterior.

memorial. 1. Libro o cuaderno en que se apunta o anota una cosa para un fin.* 2. Papel o escrito en que se pide una merced o gracia, alegando los méritos o motivos en que se funda la solicitud.* = instancia, recurso, solicitud, súplica. + membrete, memorialista, súplica. 3. Boletín o publicación oficial de algunas colectividades.* 4. Apuntamiento en que se hacía constar todo el hecho de un pleito o causa.*

memorial ajustado. Apuntamiento en que se hacía constar todo el hecho de un pleito o causa.*

Memoriale rituum. lat. *Rituale*.

memorialesco, ca. Perteneciente o relativo al memorial. *Estilo MEMORIALESKO.**

memorialista. Persona que por oficio escribe memoriales o cualesquiera otros documentos que le pidan.* = escribano, escribiente, evangelista, pendolario, pendolista.

memorias. 1. Saludo o recado cortés o afectuoso a un ausente, por escrito o por medio de tercera persona.* = recuerdos. 2. Libro, cuaderno o papel en que se apunta una cosa para tenerla presente; como para escribir una historia.* 3. Relación de algunos acaecimientos particulares, que se escriben para ilustrar la historia.* 4. Libro o relación escrita en que el autor narra su propia vida o acontecimientos de ella.* = autobiografía, confesiones, diario, recuerdos. + **memorar**, **memoriógrafo**.

memoriógrafo, fa. Persona que escribe sus memorias. + **autobiógrafo**.

menaio. hel. Libro litúrgico de las iglesias oriental y bizantina que comprende los propios de las fiestas fijas del año litúrgico —que comienza el 1.09—, mes por mes, pues su nombre equivale a «libro de los meses» [Martin].

mención. Recuerdo o memoria que se hace de una persona o cosa, nombrándola, contándola o refiriéndola.* = cita.

mención (hacer). Nombrar a una persona o cosa, hablando o escribiendo.*

mención bibliográfica. Alusión que, en un texto, se hace de pasada a una unidad bibliográfica sin recoger todos los datos descriptivos que identifican a la cita bibliográfica.

mención de autoría. **mención de responsabilidad.**

mención de colección. **mención de serie.**

mención de edición. V. **edición (mención de)**.

mención de material anejo. V. **material anejo (mención de)**.

mención de procedencia. V. **procedencia (mención de)**.

mención de responsabilidad. V. **responsabilidad (mención de)**.

mención de serie. V. **serie (mención de)**.

mentonar. Referir, recordar y contar una cosa para que se tenga noticia de ella.*

mendacio. *mentira*, errata en escritos o impresos.* = gazapo, yerro de imprenta.

menologio. *menologion*.

menologion. hel. Libro litúrgico de las iglesias oriental y bizantina que recoge las vidas de los santos a lo largo del año litúrgico [Federici]. = menologio. + *sinaxarion*.

menor. Dícese del formato que no llega a la marca ordinaria del mismo. + mayor.

mensaje. 1. Información, representada mediante una serie ordenada de caracteres, que el emisor envía al receptor. = mensajería. + carta, comunicación, continental, creencia, destinatario, telecomunicación. 2. Comunicación oficial entre el poder legislativo y el ejecutivo, o entre dos asambleas legislativas.* 3. Comunicación escrita de carácter político social, que una colectividad dirige al monarca o a elevados dignatarios o que estos dirigen a ella.*

mensaje breve. *nota*.

mensaje diplomático. *embajada*.

mensajería. ant. **mensaje**.*

mensil. ant. **mensual**.*

mensual. 1. Dícese de la publicación periódica que sale cada mes o doce veces al año. = mensil. 2. Dícese de la periodicidad de dicha publicación.

mentira. Errata o equivocación material en escritos o impresos. Se usa más tratándose de lo manuscrito.* = gazapo, mendacio, yerro de imprenta.

mentiroso, sa. Dícese del libro o escrito que tiene muchos errores o erratas.*

menú. 1. Carta del día donde se relacionan las comidas, postres y bebidas.* 2. Lista presentada en la pantalla de un terminal para seleccionar aquella operación que convenga al usuario en su búsqueda de información.

menudear. p. us. Contar o escribir menudencias o cosas de poca entidad.*

mercader de libros. ant. Librero que no era editor de libros. = tratante de libros.

mercadotecnia bibliotecaria. Conjunto de principios y prácticas que buscan el aumento del rendimiento de una biblioteca, especialmente de la demanda, y estudio de los procedimientos y recursos tendentes a este fin. = *márquetin* bibliotecario.

mercantilista. Persona que escribe sobre derecho mercantil.

merced. Documento en que consta una dádiva o gracia que los reyes o señores hacen a sus súbditos, de empleos o dignidades, rentas, etc.

merendar. fig. p. us. Registrar y acechar con curiosidad lo que otro escribe o hace. En el juego se

usa hablando del compañero que ve las cartas del otro.*

meridiano. Cada una de las líneas que, en las representaciones gráficas de la Tierra, simulan los círculos máximos que pasan por los polos de la esfera terrestre y sirven para determinar la longitud de un punto geográfico. + paralelo.

merovingio, gia. V. *escritura merovingia*.

mes. Conjunto de los números de un periódico o revista publicados durante un mes. *Primer MES de la Gaceta de este año*.

mesa cubicular. **mesa de consulta** unipersonal que aísla al usuario por el frente mediante una estantería para que pueda colocar las piezas documentales con las que trabaja y por los costados mediante paneles. + *cubículo*.

mesa de consulta. Mueble formado por una superficie rectangular o tablero, colocado sobre cuatro o más patas y que sirve para depositar y consultar encima el material de un centro documental. El tablero puede ser horizontal o inclinado hacia el usuario y, por sus dimensiones, puede acoger a uno o más usuarios, colocados por uno o por los dos lados mayores del rectángulo. = mesa de estudio, mesa de lectura. + *bufete*, mesa cubicular, *pupitre*.

mesa de escribir. **mesa escritorio**.

mesa de estudio. **mesa de consulta**.

mesa de lectura. **mesa de consulta**.

mesa escritorio. mesa de uso personal para escribir o estudiar en casa o en la oficina.

mesa revuelta. Dibujo o trabajo caligráfico en que se representan varios objetos en estudiado desorden.*

mesetón. Nombre dado en la Biblioteca Nacional de España, según su director Hartzenbusch, a un armario en forma de mesa alta, de unos 2 m de largo, por algo menos de ancho, y 1,50 m de altura.

mesotiquio. *acróstico* formado con las letras de un medio de un escrito.

mester de clerecía. Género de literatura cultivado por los clérigos o personas doctas de la Edad Media, por oposición al de *juglaría*.*

mester de juglaría. Poesía de los juglares o cantores populares en la Edad Media.*

metalenguaje. *lenguaje* que sirve para describir uno o varios lenguajes.

metátesis. Cambio de lugar de alguna letra o sílaba en una palabra.

metatizar. Pronunciar o escribir una palabra cambiando de lugar uno o más de sus sonidos o letras.*

meter en tapas. V. *tapas (meter en)*.

metido, da. Dícese de la composición impresa o manuscrita hecha con letras de muy poca an-

chura, y muy poco separadas las unas de las otras. + *amazacotado*, *apretado*, *inculcar*.

metódico, ca. *sistemático*.

método. Obra que enseña los elementos de una ciencia o arte.*

metrificador, ra. Persona que hace versos medidos. = *juglar*, *juglara*, *juglaresa*, *metrista*, poeta, poetisa, trovador, trovero, trovista, vate, versificador, versista.

metrista. **metrificador**.

mezzotinta. ital. por *media tinta*.

mi

microcasete. Casete de audio de dimensiones menores que la normal (50 × 33 × 8 mm), aplicada a fines especiales, como dictáfonos, etc.

microcopia. 1. Procedimiento fotográfico de reproducción de imágenes o textos a escala reducida. 2. Copia obtenida por el procedimiento anterior en la que las imágenes o el texto son tan pequeños que no pueden contemplarse o leerse sin ampliarlos previamente por medio de una lente o de un aparato especial. = *microimagen*. + *microforma*.

microcopia de seguridad. *microcopia* registrada sobre una soporte que oponga la mayor resistencia al fuego y a la degradación.

microcopiar. Aplicar la técnica de la microcopia a la obtención de copias.

microedición. *edición* de textos originales en microforma.

microficha. *microcopia* realizada sobre una hoja de película fotográfica en forma de ficha de 150 × 100 mm o de 125 × 75 mm, conteniendo de 60 a 420 fotogramas de microimágenes reducidas entre 20X y 48X alineadas en columnas y filas, cuya cabecera suele llevar la mención bibliográfica del contenido ya sea en forma legible o codificada. + *ultraficha*.

microficha opaca. *microopaco*.

microfilm. angl. por *microfilme*.

microfilmación. Acción y efecto de *microfilm*.*

microfilmador, ra. 1. Que *microfilma*.* 2. Máquina para *microfilm*.*

microfilm. Copiar fotográficamente sobre película textos o imágenes reduciendo su tamaño.

microfilme. *microcopia* realizada sobre una tira de película fotográfica de grano fino y de alta resolución, de 8, 16, 35 o 70 mm de ancho, que contiene una fila de múltiples microimágenes en positivo o en negativo y con el texto en posición paralela o perpendicular a los cortes. Si la tira es muy larga, hay que enrollarla en un carrete, en un

cartucho o en una casete, pero si es corta se guarda en fundas semejantes a sobres apaisados. = *microfilm*, *micropelícula*. + *rollo* de *microfilme*.

microfilme de conservación. *microfilme de seguridad*.

microfilme de consulta. *microfilme de sustitución*.

microfilme de seguridad. *microfilme* realizado sobre película de seguridad y destinado a conservar una copia del original. = *microfilme de conservación*.

microfilme de sustitución. *microfilme* realizado con el fin de que los usuarios trabajen con él para preservar el original. = *microfilme de consulta*.

microfilme de un libro. *bibliofilme*.

microforma. Cualquier soporte transparente (película, etc.) u opaco (papel, etc.) que contenga microimágenes. + *macroforma*, *microcopia*, *microficha*.

microforma de preservación. *microforma* de un documento original deteriorado físicamente o en peligro de ello, hecha para preservar su contenido.

microforma de sustitución. *copia* hecha de un documento original para destruirlo por su excesivo tamaño u otras dificultades de conservación, como sucede con los diarios.

microfotografía. 1. Acción y efecto de *microfotografiar*. 2. Fotografía de un objeto de tamaño microscópico.* + *fotomacrografía*, *fotomicrografía*, *macrofotografía*.

microfotografiar. Obtener fotografías que miniaturizan el original o lo convierten en microimágenes que deben observarse o leerse con ayuda de un visor o proyector luminoso que las amplíe y las haga visibles a simple vista.

microfotográfico, ca. Perteneciente o relativo a la microfotografía.

micrografía. 1. Parte de la reprografía que se ocupa de la creación, conservación, recuperación y utilización de microformas. 2. Arte y técnica de escribir o grabar caracteres microscópicos.

micrográfico, ca. Perteneciente o relativo a la micrografía.

micrografo, fa. Persona que profesa la micrografía o tiene en ella especiales conocimientos.*

micrografo. Instrumento que permite escribir o grabar a escala muy reducida.

microimagen. *microcopia*.

microimpreso. *microforma* del grupo de los *microopacos* cuyas microimágenes se imprimen mediante un proceso *offset*. Es marca comercial de Readex Microprint Corporation y mide 150 × 225 mm.

microopaco. Grupo de las microformas compuesto por las que van en soporte opaco rectangular, como el microimpreso y la microtarjeta.

microordenador. ordenador personal.

micropelícula. microfilme.

microsurco. V. **disco microsurco.**

microtarjeta. microforma del grupo de los microopacos cuyas microimágenes van en papel fotográfico de 75 x 125 mm. Por el reverso puede llevar más microimágenes o datos bibliográficos legibles a simple vista. Es marca comercial con el nombre de *microcard*. = microficha opaca.

microteca. 1. neol. empleado por Nuria Amat para designar a la colección organizada de microformas. 2. Edificio, local o mueble donde se guarda dicha colección para su consulta. 3. Sección formada con las microformas en una biblioteca.

microtesauro. tesauro que comprende términos de alto nivel de especialización que cubren un campo concreto del conocimiento. + macrotesauro.

microtexto. microimagen legible.

milagrería. Narración de hechos maravillosos que se quiere hacer aparecer como milagros.*

milagro. Obrera teatral en un acto y en verso que escenifica la realización de un milagro, como sucede con los de San Vicente Ferrer que se representan en Valencia al aire libre.

mimeografía. 1. Acción y efecto de mimeografiar.* = mimeografiado. 2. Copia mimeografiada.*

mimeografiado. Acción y efecto de mimeografiar, mimeografía.

mimeografiar. Reproducir en copias por medio del mimeógrafo.*

mimeógrafo. multicopista, variedad de este aparato que toma nombre de una marca comercial.

mimógrafo, fa. Persona que escribe mimos o farsas. = farsista.

min. abrev. de **minuto** o de **minúsculas** en las *Reglas de catalogación*.

mina. Barrita cilíndrica de grafito, carbón, etc., que va en el interior de la barra de madera que forma el lápiz, en el interior del lápiz estilográfico o en el interior del portaminas, y se va liberando por una punta para poder escribir con ella. + lápiz, lápiz estilográfico, portaminas.

minerva. Pequeña prensa o máquina de imprimir por el procedimiento de plano contra plano que se emplea especialmente para pequeños impresos y trabajos de remendería.

miniado, da. Pintado de miniatura. *Códice, letra, libro MINIADO*.* + iluminado.

miniatar. Pintar de miniatura.* + iluminar.

miniatura. 1. Pintura primorosa o de tamaño pequeño, hecha al temple sobre la vitela o pergamino de un libro, documento, etc., para decorar una página, una letra capital, una orla, etc. = pintura de miniatura. + iluminación. 2. Copia muy reducida de un documento. 3. V. **edición en miniatura, libro en miniatura, partitura en miniatura**.

miniaturista. Persona que pinta miniaturas. + iluminador.

minilibro. libro en miniatura.

miniordenador. ordenador de tamaño intermedio entre un microordenador y un gran ordenador.

minúsculo, la. V. **letra minúscula**.

minuta. 1. Extracto o borrador que se hace de un contrato u otra cosa, anotando las cláusulas o partes esenciales, para copiarlo después y extenderlo con todas las formalidades necesarias para su perfección.* + minutar. 2. Borrador de un oficio, exposición, orden, etc., para copiarlo en limpio.* + *mundum*. 3. Borrador original que en una oficina queda de cada orden o comunicación expedida por ella.* 4. Apuntación que por escrito se hace de una cosa para tenerla presente.* 5. Lista o catálogo de personas o cosas.*

minutar. Hacer el borrador de una consulta, o poner en extracto un instrumento o contrato.*

minutario. Cuaderno borrador de bolsillo que llevaba consigo el notario en la Edad Media para tomar un breve apunte o minuta que le servía de base para redactar luego la escritura. = bastardeo, manual. + protocolo notarial.

miñona. Carácter de imprenta que, en España, media 7,05 puntos Didot en la antigua nomenclatura [John Richardson, Jr.]. = glosilla.

misa. Composición musical sobre el ordinario de la misa o parte invariable de la misma. Puede ser vocal o llevar acompañamiento de órgano, armonio u orquesta.

misal. 1. Libro litúrgico católico que aparece a fines del siglo x en forma de sacramentario que también recoge el leccionario y el antifonario, de acuerdo con lo ordenado por León IV (847-855), convirtiéndose en el único libro necesario para la misa. Fue reemplazado en 1570 por el misal romano. Puede haber edición en tamaño grande para que el sacerdote diga la misa y edición manual para que un fiel siga la misa. = *liber missalis*, *Missale*, misal plenario, *missale plenarium*. + *códice*, *hieráticon*, *litúrgicon*, nuevo rezado, *Proprium missae*, sacramentario. 2. Carácter de imprenta que, en España, media 20,62 puntos Didot en la antigua nomenclatura [John Richardson, Jr.].

misal de la curia. misal de la capilla papal, establecido en el siglo xiii, del que deriva directamente el misal romano [La Brosse].

misal mixto. misal medieval, todavía incompleto, que contenía las oraciones sacerdotales y las lecturas de la misa, pero no el texto de los cantos [La Brosse].

misal plenario. misal.

misal romano. Libro litúrgico católico que, con el título de *Missale Romanum ex decreto sacrosancti Concilii Tridentini restitutum*..., reemplazó al misal por la bula *Quo primum tempore*, promulgada por Pío V el 14.07.1570. = *missale romanum*.

misal vespéral. misal que, además de los textos de la misa, contiene todo lo necesario para la participación en los oficios vespertinos, vísperas y completas [La Brosse].

miscelánea. 1. Obra o escrito en que se tratan muchas materias inconexas y mezcladas* = libro misceláneo. + baturrillo, homenaje, poliantea, silva. 2. Sección de una publicación periódica de información general donde se reúnen noticias o pasatiempos diversos.

misceláneo, a. Mixto, vario, compuesto de cosas distintas o de géneros diferentes.*

misericordia. orejeta, en la Edad Media.

misivo, va. 1. Aplícase al papel, billete o carta que se envía a uno.* 2. V. **carta misiva**.

Missale. lat. Título uniforme recomendado por la FIAB para el misal.

Missae defunctorum. lat. *Missale defunctorum*.

Missae propriae. lat. *Proprium missae*.

Missale defunctorum. lat. Título uniforme recomendado por la FIAB para el libro litúrgico posttridentino de los ritos latinos de la Iglesia católica que es parte del *Missale* y contiene los textos de las misas dedicadas en memoria de los difuntos. = *Missae defunctorum*.

missale plenarium. lat. **misal**.

missale romanum. lat. **misal romano**.

misterio. Pieza dramática que desarrolla algún paso bíblico de la historia y tradición cristianas. Reciben especialmente este nombre determinadas obras medievales de Francia y del antiguo Reino de Aragón.* + auto, auto sacramental, milagro.

místico, ca. 1. Persona que escribe mística. 2. *liber mysticus*.

misticus. liber mysticus.

mito. Fábula, ficción alegórica, especialmente en materia religiosa. = fábula religiosa. + cuento popular, leyenda.

mitógrafo, fa. Persona que escribe acerca de los mitos, supersticiones, etc.*

mitologista. mitólogo.*

mitólogo, ga. Persona que escribe acerca de la mitología. = mitologista.

mitral. 1. Hierro para decorar encuadernaciones que lleva un motivo ornamental en forma de mitra. 2. Motivo ornamental resultante de estampar aisladamente el hierro anterior.

mo

mochuelo. Error por omisión involuntaria de una palabra, una frase o un párrafo en la composición tipográfica. = bordón. + coleta, laguna.

mocosuena. V. **traducción mocosuena**.

modelo. 1. Obra de ingenio que, por su perfección, se debe seguir e imitar. 2. Texto elegido para su copia. = ejemplar.

modem. angl. formado por la contracción de los comienzos de las palabras inglesas equivalentes a *modulador-demodulador*, con el que se denomina a un dispositivo que sirve para transmitir por teléfono señales digitales, convertirlas en analógicas y reconvertirlas en digitales. + acoplador acústico.

modificar un texto. Transformar o cambiar la redacción de un texto. + mejorar un texto.

mojador. Pequeño receptáculo conteniendo una esponja empapada en agua, para mojarse la punta de sus dedos quien cuenta billetes o separa papeles, para humedecer la goma de los sellos postales antes de pegarlos, etc. + dedil.

mojiganga. Obrilla dramática muy breve, para hacer reír, en que se introducen figuras ridículas y extravagantes.*

molde. 1. Cualquier instrumento, aunque no sea hueco, que sirve para estampar o dar forma o cuerpo a una cosa; en este sentido se llaman **molde** las letras de imprenta.* 2. V. **escribano de molde, escritura de molde, letra de molde**. 3. **forma**, conjunto de letras, signos, ilustraciones, filetes, etc., ya dispuesto para imprimir.

molde (de). Dícese de lo impreso, a distinción de lo manuscrito.* + mano (de).

moldero. ant. Impresor o estampador.*

molino de papel. fábrica de papel de trapo. = batán, papelera. + apartador, espito, henchimiento, laurente. 2. Volante de propaganda política o social.*

momia. V. **libro simulado**.

monetario. 1. Colección ordenada de monedas y/o medallas dispuesta para su exposición y consulta. 2. Edificio, local o mueble donde se conserva la colección anterior. = gabinete de medallas, gabinete de monedas.

monitor. 1. Dispositivo electrónico que permite seguir y controlar la señal de audio o de vídeo

durante una grabación. 2. Pantalla de televisión que reproduce señales de una videograbación, de un circuito cerrado de televisión o de un ordenador. + terminal.

mono. 1. abrev. de **monofónico** en las *Reglas de catalogación*. 2. apóc. de **monofónico**. 3. apóc. de **monofonía**.

monoaual. angl. por **monofónico**.

monobiblia. Códice arcaico formado por un solo cuaderno de bifolios encajados. = monolibro.

monocondilia. Palabra escrita de un solo trazo, sin levantar el instrumento de escritura de la materia escriptórea.

monocromático, ca. 1. **monocromo**. 2. Dícese del material fotográfico sensible a un solo color del espectro. + ortocromático, pancromático.

monocromía. Impresión o reproducción obtenida mediante un solo color. + bicromía, cuatricromía, policromía, tricromía.

monocromo. De un solo color.* = monocromático.

monofonía. Efecto sonoro unidimensional que se consigue realizando las grabaciones de audio por una sola entrada y reproduciéndolas por una sola salida. = mono. + cuadrafonía, estereofonía.

monofónico, ca. Grabado o reproducido en monofonía. En las *Reglas de catalogación* se abrevia **mono**. = monoaual. + cuadrafónico, estereofónico.

monografía. Obra que trata de una ciencia, tema o persona en particular. = publicación monográfica. + poligrafía.

monográfico, ca. Perteneciente o relativo a la monografía.*

monografista. Persona que escribe monografías.*

monograma. cifra formada por el enlace o fusión, en un solo signo, de las letras iniciales del nombre de una persona que se emplea como firma, marca o ilustración. + enlace, firma, ligadura, logotipo.

monograma de Cristo. crismón. = cristograma, lábaro.

monolibro. monobiblia.

monolingüe. 1. Escrito en una sola lengua. + plurilingüe. 2. V. **diccionario monolingüe**.

monólogo. Especie de obra dramática en que habla un solo personaje.* + coloquio, diálogo, entrevista.

monotipia. Máquina de componer tipográficamente formando y fundiendo con sus matrices tipos sueltos. Con el nombre comercial de *Monotype*, fue inventada en 1887 por el norteamericano Tolbert Lanston. = monotipo. + linotipia.

monotipista. Persona que compone con la monotipia. + compositor.

monotipo. monotipia.

monstruo. Versos sin sentido que el maestro compositor escribe para indicar al libretista dónde ha de colocar el acento en los cantables.* + cantable, libreto.

montaje. Acción y efecto de montar.

montalibros. Pequeño ascensor destinado al transporte vertical de libros entre los distintos pisos de una biblioteca o de su depósito.

montante. Pie derecho del armazón de una estantería. = escalerilla.

montar. Enlazar en el orden conveniente los distintos planos seleccionados del rodaje de una película cinematográfica, los momentos de una grabación de audio o de vídeo, los elementos gráficos de una página, etc.

montura. 1. Base sobre la que se colocan, para su mejor conservación, dibujos, grabados, fotografías, etc. 2. Marquito de cartón o de plástico que enmarca una diapositiva.

monumento. 1. Objeto o documento de utilidad para la historia, o para la averiguación de cualquier hecho.* 2. Obra científica, artística o literaria que se hace memorable por su mérito excepcional.*

moraleja. Lección o enseñanza que se deduce de un cuento, fábula, ejemplo, anécdota, etc.* = moralidad.

moralidad. moraleja.*

moralista. Escritor de obras de moral.

mordante. Regla doble que usaban los cajistas para sujetar el original en el divisorio y señalar la línea que iban componiendo.* + cavil, cavilla, divisorio.

mordedura. mordida.

morder. 1. Corroer una solución química la parte de la plancha metálica que el grabador ha dibujado y somete a la acción de ella. + grabado al agua fuerte, remorder. 2. Impedir uno o más bordes de la frasetta que se efectúe la impresión, por cubrir una parte del molde o interponerse entre este y el papel que se ha de imprimir.

mordida. Acción de morder. = mordedura. + mordimiento.

mordiente. Solución química corrosiva, generalmente a base de ácido nítrico, ácido clorhídrico, percloruro de hierro, etc., con que, en los procedimientos de grabado indirecto, se ataca una plancha metálica, en las líneas que el grabador ha liberado del barniz protector.

mordimiento. Acción y efecto de morder.* + mordedura, mordida.

morfología. Tratado de las formas de las palabras.*

morse. Código inventado por Samuel F. B. Mor-

se (1791-1872) para su utilización en el telégrafo que también inventó, donde las letras, números y signos de puntuación se representan mediante una combinación de puntos y rayas fácilmente diferenciables por la mayor o menor duración de los impulsos eléctricos o de otras señales ópticas o acústicas con que se transmitan. = alfabeto morse, código morse.

mosaico. Decoración de la encuadernación hecha a base de pequeñas piezas de pieles chifladas y de distintos colores, superpuestas a mano, prensadas o embutidas, y con las líneas de unión doradas generalmente. Este estilo fue iniciado por Jean Christophe Henri Lemonnier y Antoine Michel Padeloup. El mosaico puede ser plano o abombado, consiguiéndose este último mediante el chiflado de sus bordes por el lado de la carnaza.

mosaico aéreo. fotomosaico incontrolado.

mosca. Pequeña mancha negra o muy oscura que aparece en el papel, pergamino, etc.

moscas. fig. Erratas excesivas, en cantidad superior a la que puede considerarse como normal en una prueba. + pruebas sucias.

mostrador de préstamo. 1. Mueble en forma de mesa con el tablero a la altura conveniente para que los prestatarios de una biblioteca puedan cumplimentar cómodamente los trámites del préstamo, y con el interior distribuido de forma que el personal de la biblioteca pueda disponer funcionalmente de cuanto necesite para el mejor control del préstamo. 2. Punto o zona de la biblioteca donde se encuentra el mostrador anterior.

mota. 1. **marca de lomo**. 2. Mancha redondeada y pequeña que aparece en el papel o en otro soporte de escritura. 3. Pequeño defecto de impresión debido a que algún espacio se levantó durante la tirada.

mote. 1. Sobrenombre que se da a una persona por una cualidad o condición suya, apodo.* = agnombre, agnomento, alcuña, alcuño, alias, dictado, hierónimo, motete, nombre, (mal) nombre, nombre apelativo, renombre, sobrehúsa. 2. *Argent., Chile y Perú.* Error gramatical en un escrito, o modo de hablar defectuoso.*

motete. 1. Breve composición musical para cantar en las iglesias, que regularmente se forma sobre algunas palabras de la Escritura.* 2. Apodo, baldón, denuesto.*

motivo. Tema o asunto de una composición gráfica o musical.

motu proprio. lat. incorporado al *DRAE* como bula pontificia o cédula real expedida voluntariamente, de propia, libre y espontánea voluntad.*

movimiento. fig. Variedad y animación en el estilo, o en la composición poética o literaria.*

moviola. Marca comercial de una máquina empleada en los estudios cinematográficos y de televisión para proyectar filmes, regulándose el movimiento de la película de acuerdo con las necesidades del montador. Permite examinar adecuadamente el filme, cortar o intercalar escenas en él y sincronizar sus bandas sonoras.

mozárabe. V. **escritura mozárabe**.

mozo. ant. Varón empleado subalterno a las órdenes del portero en un archivo o biblioteca.

ms

ms. abrev. de **manuscrito** en las *Reglas de catalogación*.

mss. abrev. de **manuscritos** en las *Reglas de catalogación*.

mu

mudo, da. 1. Sin sonido. + hablado, sonoro. 2. V. **película muda**. 3. Sin texto. 4. V. **libro mudo**, **mapa mudo**.

mueble con casillas. casillero.

mueble para casetes. casetero.

mueble para clasificar papeles. clasificador.

mueble para discos de audio. discoteca.

mueble para documentos. archivador. = arca, archivero.

mueble para escribir. bufete. = buró, escritorio, pupitre, secreter.

mueble para fichas. fichero.

mueble para grabaciones de vídeo. videoteca.

mueble para libros. librería. = anaquelera, armario, biblioteca, estantería, librera, librero.

mueble para libros de música. musiquero.

mueble para mapas. mapero.

mueble para papeles. escribanía. = bargueño, escritorio, papelera.

mueble para partituras. musiquero.

mueble para planos. planero.

mueble para revistas. revistero. = revistera.

mueble que gira. giratoria.

muerto, ta. V. **archivo muerto**, **cabeza de muerto**, **colección muerta**, **disco compacto de memoria muerta**, **fichero muerto**, **grabado a filo muerto**, **letra muerta**, **Libro de los muertos**, **libro de muertos**, **lista de muertos**.

muesca en el corte delantero. uña.

muestra. Ejemplar o modelo que se ha de copiar o imitar; como el de escritura que en las escuelas copian los niños.*

muestra de letra. materia.

muestreo. Forma especial de selección para conservar los documentos considerados como re-

presentativos dentro de un conjunto cuya masa no permite conservarlo íntegramente [AFNOR].

mujer de buenas letras. mujer versada en letras humanas. + hombre de buenas letras.

mujer de letras. literata. = letrada. + hombre de letras, persona de letras.

mulquía. En Marruecos, documento autorizado por testigos, que acredita la legítima posesión de un terreno y se convierte en título de propiedad cuando aquella se ha ejercido por más de diez años.*

multicopiado, da. Reproducido mediante multicopista. = multigrafiado.

multicopiado. Acción y efecto de copiar.* = multigrafiado.

multicopiar. Reproducir en copias por medio de multicopista.* = ciclostilar, duplicar, mimeografiar, multigrafiar.

multicopista. Máquina o aparato que, con auxilio de un cliché grabado a presión, reproduce en múltiples copias textos e imágenes. = ciclostil, ciclostilo, copiadora, duplicadora, hectógrafo, mimeógrafo, multígrafo, policopia, policopiador, policopista, velógrafo.

multigr. abrev. de **multigrafiado** en las *Reglas de catalogación*.

multigrafiado, da. Reproducido mediante multígrafo o multicopista. En las *Reglas de catalogación* se abrevia **multigr.**

multigrafiado. Acción y efecto de multigrafiar, multicopiar.

multigrafiar. multicopiar.

multígrafo. Méj. y Venez. **multicopista**, variedad de este aparato que toma nombre de una marca comercial.

multilingüe. plurilingüe.

multimedia. Pieza documental formada por más de una categoría de materiales, ninguno de los cuales puede considerarse como predominante.

múltiple. Ejemplar de una obra que se encuentra repetido varias veces en el fondo de un centro documental. + duplicado, raro, único.

mundo. Esfera con que se representa el globo terráqueo.*

mundo (echar al). Publicar una obra.

mundum. lat. Documento redactado en limpio sobre la base de una minuta.

mús. abrev. de **música** en las *Reglas de catalogación*.

muselina. V. **tarlatana**.

música. 1. Composición musical. *La música de esta ópera es de tal autor.** En las *Reglas de catalogación* se abrevia **mús.** 2. Colección de papeles en que están escritas las composiciones musicales. *En este escritorio se guarda la música de la capilla.**

musicasete. Nombre comercial de la casete de audio que se vende con una grabación musical registrada en ella.

músico excelente. cisne.

musicógrafo, fa. Persona que escribe sobre la música.

musicólogo, ga. Persona que escribe sobre musicología.

musicomanía. melomanía.*

musicómano, na. melómano.*

musicuero. Mueble para contener partituras y libros de música. + atril, evangelistero, facistol, pupitre, retil.

mutilado, da. Dícese del ejemplar de una pieza documental que ha quedado incompleto por haber sido despojado de algunos de sus componentes originales, como un pliego, una lámina, etc. = mutilo.

mutilar. Despojar a una pieza documental de una parte o porción material o formal que originalmente formó parte de ella. + desmochar.

mutilo, la. mutilado.

N

n. 1. abrev. de **número** en las *Reglas de catalogación*. 2. Signo con que se suple en lo escrito el nombre propio de persona que no se sabe o no se quiere expresar.* = x.

n. b. abrev. de **nota bene**.

N. de la R. abrev. de **nota de la redacción** que aparece en los periódicos.

N. del A. abrev. de **nota del autor** que aparece en los libros.

N. del E. abrev. de **nota del editor** que aparece en los libros.

N. del T. abrev. de **nota del traductor** que aparece en los libros.

n. s. abrev. de **nueva serie** en las *Reglas de catalogación*.

na

naipe. Cada una de las cartulinas rectangulares, de aproximadamente un decímetro de alto y seis a siete centímetros de ancho; están cubiertas de un dibujo uniforme por una cara y llevan pintados en la otra cierto número de objetos, de uno a nueve en la baraja española, y de uno a diez en la francesa, o una de las tres figuras correspondientes a cada uno de los cuatro palos de la baraja.* = carta.

naipe para cartomancia. tarota.

naipes. baraja.

narrable. Que puede ser narrado o contado.*

narración. 1. Acción y efecto de narrar.* = narrativa. 2. Texto, por lo común en prosa, donde se describen literariamente hechos casi siempre ficticios, como en la novela o en el cuento. = relato.

narración arquetípica. V. **arquetípico**.

narración de los hechos prodigiosos de un dios o un héroe. aretalogía.

narración de milagros. milagrería.

narración de mitos. mitología.

narración histórica. cronicón, historia.

narración lacrimosa. melodrama.

narración sentimental. melodrama.

narración sucinta. reseña.

narrador, ra. Persona que dice o escribe narraciones.

narrar. Decir o escribir narraciones. = contar, libelar, recontar, referir, relatar.

narratio. lat. por **exposición**.

narrativa. 1. p. us. **narración**, acción y efecto de narrar.* 2. Género literario constituido por la novela, la novela corta y el cuento.* = ficción.

narrativa infantil. narrativa escrita o adaptada para niños.

narrativa juvenil. narrativa escrita o adaptada para jóvenes.

narrativo, va. Perteneciente o relativo a la narración. *Género, estilo NARRATIVO.** = narratorio.

narratorio, ria. narrativo.*

naturalista. Dícese de la obra literaria perteneciente al naturalismo, movimiento del siglo XIX caracterizado por su interés hacia la naturaleza y la belleza natural y su afición por las reacciones irracionales del hombre, a la vez que su menosprecio por lo humanista y religioso.

nave biblioteca. biblioteca flotante.

naveta. Gaveta de escritorio.* = calaje.

navidal. neol. propuesto sin éxito para evitar el angl. crismas, tarjeta de Navidad.

ne

necrología. 1. Noticia o biografía de una persona notable, publicada con motivo de su reciente fallecimiento. + biografía, elegía, epicedio, epiceyo, esquela, nenia, recordatorio. 2. Lista o noticia de muertos.*